



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

64. årgang

7. maj 2021

Indhold

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Rådet

| | | |
|---------------|---|---|
| 2021/C 173/01 | Bekendtgørelse til de registrerede, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2013/255/FUSP og Rådets forordning (EU) nr. 36/2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien | 1 |
|---------------|---|---|

Europa-Kommissionen

| | | |
|---------------|--|---|
| 2021/C 173/02 | Euroens vekselkurs — 6. maj 2021 | 3 |
|---------------|--|---|

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

| | | |
|---------------|---|---|
| 2021/C 173/03 | Bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet — Udbud vedrørende ruteflyvning med forpligtelse til offentlig tjeneste ⁽¹⁾ | 4 |
|---------------|---|---|

| | | |
|---------------|---|---|
| 2021/C 173/04 | Bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 16, stk. 4, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet — Ændring af forpligtelse til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning ⁽¹⁾ | 5 |
|---------------|---|---|

Berigtigelser

| | | |
|---------------|---|---|
| 2021/C 173/05 | Berigtigelse til tilbagetrækning af forslag fra Kommissionen (EUT C 143 af 23.4.2021) | 6 |
|---------------|---|---|

DA

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

RÅDET

Bekendtgørelse til de registrerede, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2013/255/FUSP og Rådets forordning (EU) nr. 36/2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien

(2021/C 173/01)

De registreredes opmærksomhed henledes på følgende oplysninger i henhold til artikel 16 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 ⁽¹⁾.

Retsgrundlaget for denne behandling er Rådets afgørelse 2013/255/FUSP ⁽²⁾ som gennemført ved Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2021/751 ⁽³⁾ og Rådets forordning (EU) nr. 36/2012 ⁽⁴⁾ som gennemført ved Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2021/743 ⁽⁵⁾.

Den registeransvarlige for behandlingen er afdeling RELEX.1.C i Generaldirektoratet for Udenrigsanliggender — RELEX i Generalsekretariatet for Rådet (GSR), som kan kontaktes på følgende adresse:

Rådet for Den Europæiske Union
Generalsekretariatet
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Formålet med behandlingen er at opstille og ajourføre listen over personer, der er omfattet af restriktive foranstaltninger i henhold til afgørelse 2013/255/FUSP som gennemført ved gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2021/751 og forordning (EU) nr. 36/2012 som gennemført ved gennemførelsesforordning (EU) 2021/743.

De registrerede er de fysiske personer, der opfylder kriterierne for opførelse på listen som fastsat i afgørelse 2013/255/FUSP og forordning (EU) nr. 36/2012.

De indsamlede personoplysninger er oplysninger, der er nødvendige for en korrekt identificering af den pågældende person, begrundelsen og alle andre oplysninger i tilknytning hertil.

De indsamlede personoplysninger kan om nødvendigt deles med EU-Udenrigstjenesten og Kommissionen.

⁽¹⁾ EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39.

⁽²⁾ EUT L 147 af 1.6.2013, s. 14.

⁽³⁾ EUT L 160 af 7.5.2021, s. 115.

⁽⁴⁾ EUT L 16 af 19.1.2012, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 160 af 7.5.2021, s. 1.

Med forbehold af begrænsningerne i henhold til artikel 25 i forordning (EU) 2018/1725 vil udøvelsen af de registreredes rettigheder såsom retten til indsigt samt retten til berigtigelse eller indsigelse blive besvaret i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1725.

Personoplysninger opbevares i fem år fra det tidspunkt, hvor den registrerede er fjernet fra listen over personer, der er omfattet af restriktive foranstaltninger, eller gyldigheden af foranstaltningen er udløbet, eller hvis retssagen er indledt, så længe den varer.

Uden at det berører et eventuelt retsmiddel eller en eventuel administrativ eller udenretslig klageadgang, kan registrerede indgive en klage til Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1725.

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

6. maj 2021

(2021/C 173/02)

1 euro =

| Valuta | Kurs | Valuta | Kurs | | |
|--------|--------------------|---------|------|-------------------------|-----------|
| USD | amerikanske dollar | 1,2060 | CAD | canadiske dollar | 1,4764 |
| JPY | japanske yen | 131,69 | HKD | hongkongske dollar | 9,3685 |
| DKK | danske kroner | 7,4360 | NZD | newzealandske dollar | 1,6715 |
| GBP | pund sterling | 0,86708 | SGD | singaporeanske dollar | 1,6096 |
| SEK | svenske kroner | 10,1940 | KRW | sydkoreanske won | 1 352,78 |
| CHF | schweiziske franc | 1,0953 | ZAR | sydafrikanske rand | 17,2081 |
| ISK | islandske kroner | 150,90 | CNY | kinesiske renminbi yuan | 7,8054 |
| NOK | norske kroner | 10,0558 | HRK | kroatiske kuna | 7,5335 |
| BGN | bulgarske lev | 1,9558 | IDR | indonesiske rupiah | 17 246,34 |
| CZK | tjekkiske koruna | 25,847 | MYR | malaysiske ringgit | 4,9711 |
| HUF | ungarske forint | 358,18 | PHP | filippinske pesos | 57,845 |
| PLN | polske zloty | 4,5868 | RUB | russiske rubler | 89,8825 |
| RON | rumænske leu | 4,9264 | THB | thailandske bath | 37,712 |
| TRY | tyrkiske lira | 10,0490 | BRL | brasilianske real | 6,4707 |
| AUD | australske dollar | 1,5547 | MXN | mexicanske pesos | 24,4195 |
| | | | INR | indiske rupee | 88,9405 |

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet

Udbud vedrørende ruteflyvning med forpligtelse til offentlig tjeneste

(EØS-relevant tekst)

(2021/C 173/03)

| | |
|---|--|
| Medlemsstat | Frankrig |
| Rute | Brive – Paris (Orly) |
| Kontraktens løbetid | Fra 5. januar 2022 til 4. januar 2026 |
| Frist for indgivelse af ansøgninger og bud | 15. juli 2021, kl. 12.00 (lokal tid i Paris) |
| Adresse, hvor udbudsteksten og eventuelle relevante oplysninger og/eller eventuel relevant dokumentation vedrørende det offentlige udbud og forpligtelsen til offentlig tjeneste kan rekvireres | Syndicat Mixte pour la Création, l'Aménagement et la Gestion de l'Aérodrome Brive Souillac Représentant: Julien Bounie, Président Adresse: Mairie de Brive Place Jean Charbonnel BP 80433 19312 Brive CEDEX FRANCE Tlf. + 33 555181880 Email: smabs@brive.fr Køberprofil: https://www.centreofficielles.com |

Bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 16, stk. 4, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet**Ændring af forpligtelse til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning**

(EØS-relevant tekst)

(2021/C 173/04)

| | |
|---|---|
| Medlemsstat | Frankrig |
| Rute | Brive - Paris (Orly) |
| Dato, hvor forpligtelsen til offentlig tjeneste første gang trådte i kraft | Den 28. oktober 1995 |
| Dato for ændringernes ikrafttræden | Den 5. januar 2022 |
| Adresse, hvor teksten og eventuelle relevante oplysninger og/eller eventuel relevant dokumentation vedrørende forpligtelsen til offentlig tjeneste kan rekvireres | Arrêté du 16 mars 2021 modifiant les obligations de service public imposées sur les services aériens réguliers entre Brive et Paris (Orly) (bekendtgørelse af 16. marts 2021 om ændring af forpligtelsen til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Brive og Paris (Orly)) NOR: TRAA2104147A http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do Yderligere oplysninger fås ved henvendelse til: Direction Générale de l'Aviation Civile (Civilluftfartsmyndigheden) DTA/SDS1 50 rue Henry Farman 75720 Paris CEDEX 15 FRANKRIG Tlf. +33 1 58094321 osp-compagnies.dta@aviation-civile.gouv.fr |

BERIGTIGELSER

Berigtigelse til tilbagetrækning af forslag fra Kommissionen

(Den Europæiske Unions Tidende C 143 af 23. april 2021)

(2021/C 173/05)

Side 4, overskriften »En europæisk grøn pagt«, anden række:

| | | |
|--------------------------------------|-----------------|---|
| I stedet for: »KOM(2010) 154 endelig | 2010/0084 (APP) | Forslag til Rådets Afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Republikken Chile om indgåelse af aftalen om bevarelse af sværdfiskebestandene i det sydøstlige Stillehav« |
| læses: »KOM(2010) 154 endelig | 2010/0084 (NLE) | Forslag til Rådets Afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Republikken Chile om indgåelse af aftalen om bevarelse af sværdfiskebestandene i det sydøstlige Stillehav« |

Side 5, overskriften »Fremme af vores europæiske levevis«, første række:

| | | |
|----------------------|-----------------|---|
| »COM(2015) 450 final | 2015/0208 (COD) | Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets Forordning om indførelse af en flytningsordning i krisesituationer og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 604/2013 af 26. juni 2013 om fastsættelse af kriterier og procedurer til afgørelse af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse, der er indgivet af en tredjelandstatsborger eller en statsløs i en af medlemsstaterne« |
|----------------------|-----------------|---|

udgår.

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions
Publikationskontor
L-2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA